



**Grad Sarajevo**  
**City of Sarajevo**

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo  
**GRADSKO VIJEĆE**

**Odluka**  
**o davanju saglasnosti za donošenje Odluke o preraspodjeli sredstava**  
**planiranih u Budžetu Grada Sarajeva za 2021. godinu i**  
**unosu neplaniranih primitaka u 2021. godini**  
**(Prijedlog)**

**Predlagač:** Gradonačelnica  
**Obrađivač:** Gradska služba finansija  
Stručna služba gradonačelnice  
Grada Sarajeva

**Sarajevo, septembar 2021. godine**

**Adresa:** Hamdije Kreševljakovića 3  
71000 Sarajevo, BiH  
**Tel:** +387 33 216 659  
**Fax:** +387 33 205 874  
**Email:** [gsgv@sarajevo.ba](mailto:gsgv@sarajevo.ba)  
**Web:** [gradskovijece.sarajevo.ba](http://gradskovijece.sarajevo.ba)



Na osnovu člana 59. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 102/13, 9/14, 13/14, 8/15, 91/15, 102/15, 104/16, 5/18, 11/19 i 99/19) i člana 26. stav 1. točka 2. Statuta Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 34/08 – prečišćeni tekst), Gradsko vijeće Grada Sarajeva, na \_\_\_ sjednici održanoj dana \_\_.\_\_.2021. godine, donijelo je

(prijedlog)

**Odluku**  
**o davanju saglasnosti za donošenje Odluke o preraspodjeli sredstava**  
**planiranih u Budžetu Grada Sarajeva za 2021. godinu i**  
**unosu neplaniranih primitaka u 2021. godini**

**Član 1.**

Ovom odlukom daje se saglasnost gradonačelnici Grada Sarajeva za donošenje Odluke o preraspodjeli sredstava u okviru Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu ostvarenih prodajom službenog vozila Volkswagen Passat na način koji slijedi:

- podrška Zavodu za transfuzijsku medicinu FBiH u iznosu od 12.800,00 (dvanaest hiljada osam stotina) KM;
- podrška KJU Dom za djecu bez roditeljskog staranja na ime realizacije Projekta „Kuća za mlade – Mali porodični dom“ u iznosu od 12.800,00 (dvanaest hiljada osam stotina) KM;
- podrška radu i djelovanju Udruženja „Obrazovanje građi BiH“ u iznosu od 12.800,00 (dvanaest hiljada osam stotina) KM.

**Član 2.**

Gradsko vijeće Grada Sarajeva daje saglasnost gradonačelnici Grada Sarajeva za donošenje Odluke na način predviđen članom 1. ove odluke (preraspodjelom sredstava), a kojom će se obezbijediti sredstva u ukupnom iznosu od 50.000,00 (pedeset hiljada) KM za potrebe provođenja postupka eksterne revizije u cilju realizacije Tema programiranih Programom rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2021. godinu, broj: 01-GV-02-1281/20 od 30.12.2020. godine, broj: 01-GV-02-195/21 od 24.02.2021. godine i broj: 01-GV-02-742/21 od 30.06.2021. godine, za period 2016., 2017., 2018. i 2019. godina.

**Član 3.**

Odluke iz člana 1. i člana 2. ovog akta gradonačelnica Grada Sarajeva donijet će odmah po stupanju na snagu Odluke o izmjenama i dopunama Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu.

**Član 4.**

Ova odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u „Službenim novinama Kantona Sarajevo“.

**PREDSJEDAVAJUĆI GRADSKOG VIJEĆA**

**Jasmin Ademović**

Broj:  
Sarajevo:

## OBRAZLOŽENJE

### PRAVNI OSNOV

Pravni osnov za donošenje Odluke sadržan je u članu 59. Zakona o budžetima Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine“, br. 102/13, 9/14, 13/14, 8/15, 91/15, 102/15, 104/16, 5/18, 11/19 i 99/19) kojim je regulisano da se preraspodjela sredstava na budžetskim stavkama, na zahtjev budžetskog korisnika, može izvršiti najviše do 10% ukupno odobrenih rashoda i izdataka.

Pravni osnov za donošenje Odluke sadržan je i u članu 26. stav 1. tačka 2. Statuta Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 34/08 – prečišćeni tekst), kojim je propisano da Gradsko vijeće donosi odluke, druge propise i opće akte i daje njihovo tumačenje.

### RAZLOZI DONOŠENJA

Postupajući u skladu sa Odlukom o pokretanju postupka prodaje službenih putničkih vozila u vlasništvu Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 24/21) i ovlaštenju datom članom 3. citirane Odluke, proveden je postupak prodaje službenih vozila u vlasništvu Grada Sarajeva.

Ukupan prihod ostvaren prodajom iznosi 61.025,00 KM, od čega je prodajom vozila Volkswagen Passat ostvareno ukupno 38.600,00 KM.

Cijeneći sadržaje prijedloga – mišljenja koje su nadležne Gradske službe uputile gradonačelnici Grada Sarajeva (Služba za obrazovanje, kulturu, sport i mlade dopisom broj: 10-11-5251-01/21 od 22.09.2021. godine i broj: 09-11-5285-01/21 od 22.09.2021. godine i Služba za lokalno poslovanje dopisom broj: 07-11-4799-1/21 od 20.09.2021. godine), kojima predlažu podršku Molbama Zavoda za transfuziologiju FBiH, KJU Dom za djecu bez roditeljskog staranja (podrška projektu „Kuća za mlade – Mali porodični dom), kao i molbi Udruženja „Obrazovanje gradi BiH“, predlagač Odluke je mišljenja da bi dodjela sredstava na način kako je predložena u ovom momentu bila opravdana. Na ovaj način Grad Sarajevo će svojim doprinosom i podrškom djelovati u interesu građana našeg grada i u interesa onih kojima je pomoć itekako potrebna, a kriterij opravdanosti ovakvog postupanja ispunjen.

Nadalje, Programom rada Gradskog vijeća Grada Sarajeva za 2021. godinu, broj: 01-GV-02-1281/20 od 30.12.2020. godine, broj: 02-GV-02-195/21 od 24.02.2021. godine i broj: 01-GV-02-742/21 od 30.06.2021. godine (u daljnjem tekstu: Program), kao programirane teme čiji je predlagač Gradskom vijeću gradonačelnica Grada Sarajeva, planirane su sljedeće teme:

- Informacija o postupcima javnih nabavki shodno inicijativi Gradskog vijeća Grada Sarajeva broj: 10-GV-02-477-1/21 od 26.05.2021. godine, a koja Tema je uvrštena u skladu sa Inicijativom Gradskog vijeća Grada Sarajeva usvojenoj na sjednici Gradskog vijeća održanoj 26.05.2021. godine;
- Izvještaj o izvršenoj reviziji izvršenja nalaza upravne inspekcije, svih općih i pojedinačnih akata organa Grada Sarajeva donesenih u periodu mandata organa Grada Sarajeva 2016.-2020. godine, a koji se odnose na organizaciju i sistematizaciju radnih mjesta, radne odnose u organima uprave i drugim službama Grada Sarajeva te ostvarivanju prava iz radnog odnosa, a koja Tema je uvrštena u skladu sa Inicijativom Gradskog vijeća Grada Sarajeva usvojenoj na sjednici održanoj 26.05.2021. godine;
- Informacija o stanju u oblastima iz samoupravnog djelokruga Grada Sarajeva sa prijedlogom mjera i aktivnosti koje bi Grad Sarajevo preduzeo s ciljem poboljšanja stanja, a koja uključuju i izmjene ili usklađivanja, odnosno donošenje određenih gradskih propisa;

- Informacija o stanju u oblastima iz djelokruga prenesenog Gradu Sarajevu zakonima drugih nivoa vlasti sa prijedlogom mjera i aktivnosti koje bi Grad Sarajevo preduzeo s ciljem poboljšanja stanja, a koje uključuju i izmjene ili usklađivanja, odnosno donošenje određenih gradskih propisa;
- Informacija o izvršenoj reviziji svih projekata Grada Sarajeva koji su u toku sa procjenom njihove usklađenosti sa statutarnim nadležnostima Grada Sarajeva i opravdanosti, uzimajući u obzir interese građana Grada Sarajeva, a koja Tema je uvrštena u skladu sa Inicijativom Gradskog vijeća Grada Sarajeva usvojenoj na sjednici održanoj 26.05.2021. godine.

Navedene teme uglavnom su uvrštene na osnovu Inicijativa Gradskog vijeća Grada Sarajeva, a kojim Inicijativama je traženo da se u pogledu traženog izvrši nezavisna i nepristrana revizija.

Polazeći od činjenice da su navedene Teme programirane te da u tom smislu na realizaciji istih Gradsko vijeće Grada Sarajeva insistira, gradonačelnica Grada Sarajeva je u sagledavanju mogućnosti za realizaciju citiranih tački Programa rada Gradskog vijeća za 2021. godinu predložila način obezbjeđenja sredstava za ove svrhe.

**Posebno se naglašava da je period za koji je predviđena predmetna revizija period od 2016.-2019. godine iz razloga što je Ured za reviziju institucija u FBiH prilikom izvršene finansijske revizije za 2015. godinu dao negativno mišljenje, te da u periodu od 2015. godine do 2020. godine nije vršena finansijska revizija u Gradu Sarajevo. Na ovaj način se, a o čemu je pretpostavlja se i Gradsko vijeće vodilo računa prilikom uvrštavanja ove Teme u Program rada Gradskog vijeća za 2021. godinu, doprinosi identifikaciji i otklanjanju eventualnih nedostataka za period za koji je revizija planirana.**

**Naprijed navedeno je razlog zbog kojeg 2020. godina ne može biti obuhvaćena programiranom revizijom, obzirom da je 2020. godine ista izvršena od strane Ureda za reviziju institucija u FBiH, a u pogledu koje se konačan Izvještaj očekuje i o čemu će Gradsko vijeće biti blagovremeno obaviješteno.**

Ovom odlukom Gradsko vijeće Grada Sarajeva daje saglasnost gradonačelnici Grada Sarajeva za preraspodjelu sredstava planiranih u Budžetu Grada Sarajeva za 2021. godinu u svrhe i na način kako je u prijedlogu i navedeno.

## **FINANSIJSKA SREDSTVA**

Finansijska sredstva za realizaciju Odluke osigurat će se preraspodjelom sredstava unutar Budžeta Grada Sarajeva za 2021. godinu.



**Grad Sarajevo**  
**City of Sarajevo**

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo  
**GRADSKA UPRAVA**

**Gradska služba za obrazovanje, kulturu, sport i mlade**

Broj: 09-11-5285-01/21  
Sarajevo, 22.09.2021.

**GRADONAČELNICI**  
**OVDJE**

**Predmet: Udruženje Obrazovanje gradi BiH**

Poštovana,

Udruženje „Obrazovanje gradi Bosnu i Hercegovinu“ obratilo se za finansijsku podršku za pokrivanje troškova bruto plaća osoblja Udruženja u visini 15.000 KM.

Udruženje „Obrazovanje gradi Bosnu i Hercegovinu“ svojim djelovanjem kroz projekte obrazovanja mladih, razvoja omladinskog volonterizma i aktivizma doprinosi afirmaciji Grada te je Udruženje prepoznato kao organizacija od posebnog značaja za Grad Sarajevo.

Mišljenja smo da Udruženje „Obrazovanje gradi Bosnu i Hercegovinu“ treba podržati kako bi imali optimalne uslove za rad.

S poštovanjem,

**POMOĆNICA GRADONAČELNICE**

**mr. Amina Deljković**

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3  
71000 Sarajevo, BiH  
Tel: +387 33 407 443  
Fax: +387 33 208 341  
Email: grad@sarajevo.ba  
Web: www.sarajevo.ba





Grad Sarajevo  
City of Sarajevo

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo  
**GRADSKA UPRAVA**

## SLUŽBA ZA LOKALNO POSLOVANJE

Broj: 07-11-4799-1/21

Datum: 20. 09. 2021. godine

**PREDMET:** Prijedlog za podršku - Molba Zavoda za transfuzijsku medicinu FBiH,  
broj: 13-11-4799/21 od 20.08.2021. godine

*Poštovana gradonačelnice,*

U skladu s članom 16. stav 1. tačka 2. Statuta Grada Sarajeva kojim je propisana nadležnost Grada Sarajeva za javne službe, u koje spadaju lokalne zdravstvene službe, a na osnovu djelokruga Gradske službe za lokalno poslovanje, u čijoj nadležnosti je iniciranje saradnje sa zdravstvenim ustanovama, daje se

### PRIJEDLOG

da se podrži Molba Zavoda za transfuzijsku medicinu FBiH za nabavku vozila za prevoz dobrovoljnih darivalaca krvi i krvnih produkata.

### OBRAZLOŽENJE:

Zavod za transfuzijsku medicinu FBiH podnio je Molbu za donaciju - nabavka vozila za prevoz dobrovoljnih darivalaca krvi i krvnih produkata, broj: 13-11-4799/21 od 20.08.2021. godine.

Predlaže se da se dio novca od prodaje službenog vozila Grada Sarajevo usmjeri Zavodu za transfuzijsku medicinu FBiH u svrhu nabavke namjenskog vozila za potrebe Zavoda. Na ovaj način postigao bi se pravi smisao prodaje službenog vozila Grada Sarajevo, jer bi se, umjesto korištenja vozila za potrebe administracije, taj novac iskoristio za kupovinu vozila koja bi bila u službi zdravlja stanovnika Sarajeva i spašavanja života.

Stoga se Molba Zavoda za transfuzijsku medicinu FBiH smatra opravdanom, te se predlaže da se podrži kako je i navedeno.

S poštovanjem,

**POMOĆNIK GRADONAČELNICE**

**Elvir Hadžiahmetović**





**Grad Sarajevo**  
**City of Sarajevo**

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
Kanton Sarajevo  
Grad Sarajevo

**GRADSKA UPRAVA**

**Gradska služba za obrazovanje, kulturu, sport i mlade**

Broj: 10-11-5251-01/21  
Sarajevo, 22.09.2021.

**GRADONAČELNICI**  
**OVDJE**

**Predmet: KJU Dom za djecu bez roditeljskog staranja**

Poštovana,

KJU Dom za djecu bez roditeljskog staranja Sarajevo obratila se za finansijsku podršku Projektu „Kuća za mlade – Mali porodični dom“ u visini 15.000 KM.

Kuća za mlade je izdvojeni objekat u kojem je smješteno osmero djece, a objekat se nalazi u Blagovcu u Općini Vogošća.

U objektu su potrebna redovna ulaganja kako bi bio uslovan za stanovanje, a KJU Dom za djecu bez roditeljskog staranja održavanja vrši periodično, odnosno u skladu sa finansijskim mogućnostima i prioritetima.

Mišljenja smo da ovaj zahtjev treba podržati kako bi djeca imala optimalne uslove za boravak i život u kući.

S poštovanjem,

**POMOĆNICA GRADONAČELNICE**

**mr. Amina Deljković**

Adresa: Hamdije Kreševljakovića 3  
71000 Sarajevo, BiH  
Tel: +387 33 407 443  
Fax: +387 33 208 341  
Email: grad@sarajevo.ba  
Web: www.sarajevo.ba

